



Charter of Feminist Principles for Pacific Feminists Charter blong Feminis Prinsipol blong ol Pasifik Feminis

Fesfala Pasifik Feminis Forum i bin tekem ples long 28 kasem 30 Novemba long 2016 long Univesiti blong saot Pasifik (USP) long Suva, Fiji. Forum ia i bin tekem tugeta ova 100 feminis raon long Pasifik rijen. Insaed long spes ia mifala i bin aknolejem olgeta we oli bin kam bifo long mifala, rekonaesem ol daevesiti blong mifala, identifiaem ol jalens we mifala i stap fesem, selebretem ol ajivmen blong mifala, ristrajkarem visen blong mifala, serem ol stratiji, bildimap ol niu mo strentenem ol olfala patnasip blong mifala, mo tu identifiaem ol politiks we mifala i serem.

Daevesiti blong mifala i inkludum ol woman, ol gel, ol lesbien, ol baeseksual, ol trans daeves pipol, ol non-konfoming jenda aedentiti, ol ethnically daeves woman mo gel, ol woman blong indijines maenoriti, ol woman wetem disabiliti, ol seks woka, ol woman we oli stap liv wetem HIV mo aids, ol woman we oli stap liv long rurol mo rimot eria, ol yang woman, ol olfala woman, ol heteroseksual woman, ol woman long spot, ol woman long non-tradisenal rol, ol woman insaed long ol krietif indastri mo ol woman long infomol sekta mo ol narafala sekta.

Wan ki aotkam blong forum ia hemi kriesen blong Charter blong Pasifik Feminis Prinsipol. Ol patisipen blong forum ia oli bin saenem Pasifik Feminis Prinsipol ia mo oli rekomendem ekstra sapot blong olgeta we oli no bin save atendem forum ia. Hemi putumaot ol difdiferen prinsipol we oli ol ki blong wok blong ol Pasifik Feminis. Charter ia hemi wan living dokumen we bae i save givhan long ol analisis mo praktis blong yumi ol feminis.

Defining Ourselves as Feminists - Hao noa yumi save talem se yumi ol Feminis

Mifala ol Feminis blong Osenia. Mifala i gat ol semfala koneksen blong *wansolwara* (osen), *vanua* (kraon) mo *tua'a* (ol ansesta). Mifala i rekonaesem se paoa blong yumi hemi stap long daevesiti blong yumi. Mifala i rispektem ol difrenses blong everiwan. Mifala i stap wok blong mekem wan jenis blong sapotem ol raet blong ol woman, gel, mo ol non-jenda konfoming pipol. Mifala i wantem wan gudfala laef blong yumi evriwan mo ol Pasifik komiuniti blong yumi. Wok mo hat blong mifala hemi stap fokus long ol laef blong ol woman mo pipol blong ol aelan mo ol smol smol aelan blong yumi, mo tu long olgeta raon long wol. Olsem ol feminis long Pasifik, mifala i rekonaesem ol difdiferen fom blong patriachy, **ol inikwailiti jenda pawa rilesen mo ol niufala proses blong oppression**. Ol wokbaot blong mifala olsem ol Pasifik feminis hemi blong talem maot ol isiu ia long ol difdiferen mo daeves wei. Mifala i luk save se men jalens blong mifala hemi ol difdiferen ples we mifala i stap long hem raon long

Pasifik Osen. Mo tu mifala i aknojem ol histri mo ol moden praktis we hemi pat blong klobol ekonomi blong saot. Mifala i stanap tugeta wetem ol indijines, ol etnik maenoriti, ol Pasifik diaspora mo ol climate frontline komiuniti we oli stap long global not. Olsem ol climate frontline kantri, rialiti we yumi stap fesem naia hemi from se yumi gat ol difdifren kalja, eksperiens, mo ol difdifren sosel, politikol, ekonomik mo invaeramentol jalens.

Ol mat blong yumi hemi representem ol strakel blong histri blong: ol fasin blong jenda long kalja mo sosaeti; blong stap olsem wan LGBTQI hemi ko akensem loa; jenda beis vaelens; seks wok mo human trafiking; edukesen sistem i lo; ol helt sistem i nogat mani; iknoem impotens blong mentol helt, olsem sosel stigma; ol aotkas long wan komiuniti; res blong ol rilijes grup, diskriminesen long wan komiuniti; kolonaesesen inkludum ol lasfala komiuniti mo ol rijen raon long wol; ol fos foren mo domestik militri wok; distraksen blong ol demokratik spes; anfea tred; sapot; hyper-divelopmen o sapos i nogat developmen; ol neseseeri wok polisi; ol indastri we oli stap karemaot ol risos long graon (olsem ol oil, mineral, metol); ol envaeromentol mo nuklea disasta, klosing blong ol komon, ekolojikol damej; klaemet jens, refuji mo ol neseseeri maegresen mo tu ol narafala fakta.

Mifala i promesem se ol Pasific feminist mo woman activism blong mifala hemi save gru mo develop, mo tu bae i save link i kobak long longfala laen blong feminism mo long *herstory*. Mifala i andastanem se i kat wan longfala rod i stap yet blong folem, beh dokumen ia i stap blong sapotem ol fiuja wok blong mifala.

Our Principles as Feminists - Ol Prinsipol blong mifala olsem ol Feminist

Long ol didifren ples we mifala i stap wok long hem, olsem ol individual, insaed long home blong mifala, long wok, insaed long gavman mo ol cross-gavman institusen, ol rijenol developmen institusen, olsem ol stekholda, ol sivil sosaeti oganaeseisen mo ol sosol muvmen, mifala i komit mo biliv long ol feminist prinsipol ia se:

- Ol raets blong ol woman oli pemanen, absolute mo yunivesal
- Evri Pasifik woman mo gel oli gat raet blong liv fri long patriarchal oppression, diskriminasen mo didifren fom blong seksual mo genda beis vaelens mo diskriminasen
- Feminist solideriti hemi beis long mutual rispek, honesty mo ol open diskasen blong ol difrens blong yumi
- Yunivesal, ovarol, unaeted mo kwaliti helt mo edukesen sistem, inkludim Sexual Reproductive Health and Rights (SRHR), mo ovarol seksualiti edukesen (CSE) hemi gat sapot
- Ol seif sistem blong care, wellbeing mo sapot hemi mas aveilebol blong evri woman mo gel
- Ol isiu blong fridom blong jus mo indipendens long saed blong seksual orienteisen, genda identiti, apiarens mo seksual characteristic (SOGIESC), i promesem link bitwin bodily integrity mo indipendens, SRHR mo sosol jastis, olsem i impoten long sapot blong wok blong mifala
- Involvmen mo andastaning blong ol klia nid blong ol woman mo gel wetem disabiliti hemi impoten
- Ol knoedj, skil mo eksperiens rialiti blong ol woman mo gel hemi klia, aknolej mo promes

- Inklusiv multiculturalism wea ol knoledj, skil mo rialiti blong ol Indigines Pasific pipol, wetem evri narafala ethnic maenoriti grup, inkludim ol descendant blong ol confined mo niufala komuniti, long divesiti blong olgeta, olgeta tu yumi aknolejem
- Mifala i komit long promotem non-vaelens, human sekuriti mo peacebuilding
- Bae mifala i strentenem ol koneksen we bae i sapotem ol feminist sosol muvmen blong rimuvum patriarchy, koloniseisen, neo-liberal developmen mo materialization
- Mifala i aknolejem ol man mo ol boy olsem ol patisipen mo patna long wok blong mifala

Our Principles as a Collective - Ol Prinsipol blong mifala olsem wan grup

Long ol taem we mifala i kam tugeta olsem ol Pasific Feminist, mifala i komit long olgeta prinsipol ia:

- Lidaship blong ol woman oganaeseisen mo netwok insaed long rijen blong mifala blong bae oli mas kat wan lida o maneja blong wan long ol Pacific woman blong ol smol aelan stet
- Rekognaesem lidaship blong ol woman long didifren age grup, inkludim ol olfala woman, ol yangfala woman mo gel, mo ol woman blong evri didiren identiti
- Ol spes blong serem pawa oli bin krietem tru long ol divesiti blong yumi, long ol udidifren sosol klas mo ol narafala klas mo sistem, jenerasen, ethnicity, spiritual bilif mo ol narafala koneksen
- Mifala i rekognisem raet mo fridom blong yumi o sapos yumi nogat privilege ia, i inkludim edukesen, kaljurol mo tradisenal status, ethnicity, race, urban status, lanwis, seksualiti mo ol narafala basic raet
- Transparensi, klia akaontabiliti mo faenansol risponsibiliti we hemi praktis insaed long ol spes, patnasip, coalition, netwok, oganaeseisen mo ol institusen blong mifala
- Ol feminist ethic hemi praktis evridei
- Ol woman mo gel, inkludim olgeta long rurol, rimot mo urban komuniti oli mas gat akses long ol infomesen mo komunikesen platform, inkludim ol feminist, apropriet mo aksesibol media mo Information and Communication Technologies (ICT)
- Sosol mo ekonomik jastis, inkludim sastenabol laeflihud, univesal sosol proteksen mo ekwitebol mo satisfactory wok hemi impoten
- Bae mifala i wok tugeta blong developem wok blong mifala blong adresem ol klimet mo ekolojikol kraesis blong tedei, mo protektem ol komuniti mo planet blong yumi
- Mifala i komit long decriminalization blong ol LGBTQI pipol blong ol didifren kantri raon long Pasific rijen, mo wok blong developem ligol raets blong ol LGBTQI pipol, wetem wan fokus long nambatri genda ligol rekognisen
- Mifala i komit long decriminalization blong ol seks woka blong ol didifren kantri raon long Pasific
- Mifala i komit long decriminalization blong abortion long ol didifren kantri raon long Pasific
- Mifala i komit long protektem ol woman human raets difenda inkludim ol trans human raets difenda
- Mifala i komit long developmen mo sapot blong ol niufala feminist sosol oganaesmen effort blong ol Pasific woman, mo i inklusiv long ol rurol, rimot mo urban komuniti